

Distr.: General
6 September 2002
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السابعة والخمسون

البند ١٥٥ من جدول الأعمال المؤقت*

النظر في اتخاذ تدابير فعالة لتعزيز حماية
وأمن وسلامة البعثات الدبلوماسية
والقنصلية والممثلين الدبلوماسيين
والقنصلين

النظر في اتخاذ تدابير فعالة لتعزيز حماية وأمن وسلامة البعثات
الدبلوماسية والقنصلية والممثلين الدبلوماسيين والقنصلين

تقرير الأمين العام

إضافة

١ - وردت خلال الفترة الممتدة من ١٦ أيار/مايو إلى ٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢ أربعة تقارير إضافية من الدول عملاً بالفقرة ١١ من قرار الجمعية العامة ١٤٩/٥٥ المؤرخ ١٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠. وتعرض أدناه المعلومات ذات الصلة المتعلقة بتلك التقارير.

التقارير الواردة من الدول عملاً بالفقرة ١١ من قرار الجمعية العامة
١٤٩/٥٥

٢ - قدمت فنلندا تقريراً مؤرخاً ١٦ أيار/مايو ٢٠٠٢، أشارت فيه إلى حادثة وقعت في السفارة الروسية بملسنكي. وفيما يلي نص التقرير:

* A/57/150.

في يوم ٤ حزيران/يونيه ٢٠٠١، دخل شخص بطريقة غير قانونية إلى مقر السفارة الروسية بملسنكي، وكسر أبواب سيارة هناك وسرق المتعلقات الشخصية لأحد موظفي السلك الإداري بالسفارة. ووجهت لهذا الشخص تهمة الإخلال الخطير بالأمن العام، ولكن النائب العام سحب القضية بسبب وفاة المتهم.

وترغب السلطات الفنلندية في أن تطمئن الأمين العام على أنها تأخذ بجدية بالغلة واجبتها نحو اتخاذ كافة الإجراءات المناسبة لحماية مقار البعثات ضد أي تعدي أو ضرر.

٣ - قدمت ألمانيا تقريراً مؤرخاً ٢٧ آب/أغسطس ٢٠٠٢ أشارت فيه إلى حادث تعرضت له السفارة العراقية في برلين. وفيما يلي نص التقرير:

في ٢٠ آب/أغسطس ٢٠٠٢، اقتحم خمسة رجال من الرعايا العراقيين المدججين بالبنادق والغاز المسيل للدموع وجهاز خاص لإحداث صدمات كهربائية مبنى السفارة العراقية في برلين واحتلوه. واحتجزوا القائم بالأعمال وخلفه واثني من موظفي السفارة كرهائن. وخلال عملية احتجاز الرهائن، تعرض القائم بالأعمال وخلفه لهجوم بالغاز المسيل للدموع. وأصيب اثنان من الزوار أثناء إطلاق الغاز المسيل للدموع ولكنهما تمكنا من مغادرة مقر السفارة. وبعد مرور خمس ساعات، تمكنت قوات الشرطة الخاصة التي تصرف بناء على موافقة من الحكومة العراقية، من وضع نهاية لاحتلال السفارة، وأطلقت سراح الرهائن دون حدوث مزيد من الإصابات. وألقي القبض على مرتكبي الحادث الخمسة المسجلين في ألمانيا باعتبارهم طالبي حق اللجوء (وكانت أسماء بعضهم مسجلة في عام ٢٠٠١ والبعض الآخر في آذار/مارس ٢٠٠٢) وتم توقيفهم إلى حين صدور قرار آخر من المحكمة. ويدعى هؤلاء الأشخاص أنهم ينتمون إلى جماعة غير معروفة بعد يُطلق عليها اسم "المعارضة العراقية الديمقراطية بألمانيا". وفي ٢٤ آب/أغسطس ٢٠٠٢، تم اعتقال شخصين آخرين اشتبه في أنهما قاما بالتحريض على أخذ الرهائن.

وفي أعقاب الحادث، أعلنت السلطات المختصة في مقاطعة برلين أنها ستنتظر في التدابير الأمنية الخاصة بالبعثات الدبلوماسية في برلين وستعمل على تحسينها، حيثما يقتضي الأمر.

٤ - وأفادت النمسا وهنغاريا بأنه لم تقع أي انتهاكات خطيرة فيهما خلال تلك الفترة.

الآراء الواردة من الدول عملاً بالفقرة ١١ من قرار الجمعية العامة ١٥٤/٤٢

- ٥ - ذكرت النمسا أنها ترحب بقيام البعثات الدبلوماسية والقنصلية، والمنظمات الدولية بتركيب أجهزة أمنية متطورة تقنيا، مما سيسهم في زيادة تحسين مستوى حمايتها وأمنها.
-